

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 110

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 110 - 1513
 Bern, Samstag, 13. Mai 1978
 Berne, samedi, 13 mai 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 110 - 13. 5. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 292619-292659

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende April 1978 - L'indice suisse des prix à la consommation à fin avril 1978.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gültigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandrecht auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(1710¹)

Gemeinschuldner: Ernst Edwin R., geb. 1934, von Zürich, wohnhaft Alte Landstrasse 113, 8802 Kilchberg. Inhaber der Einzelfirma Edwin R. Ernst, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Alte Landstrasse 113, Kilchberg.

Datum der Konkurseröffnung: 13. April 1978.

Summarisches Verfahren. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. Mai 1978.

Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 878 352 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8800 Thalwil, den 28. April 1978

Konkursamt Thalwil:
 M. Rieser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1793²)

Gemeinschuldner: Schirlin Ursula, geb. 24. März 1951, von Rohrbach BE, Sekretärin, wohnhaft Wehtalerstrasse 58, 8057 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 6. April 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 2. Juni 1978.

8042 Zürich, den 9. Mai 1978

Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach 241, 8042 Zürich
 Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich

(1846)

Gemeinschuldner: Bodenmann Ernst, geb. 1918, von Martisberg VS, Kaufmann, Zelgstrasse 4, Zürich 3.

Datum der Konkurseröffnung: 9. März 1978.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG Art. 231.

Eingabefrist: bis 2. Juni 1978.

8036 Zürich, den 10. Mai 1978

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
 Spitznagel, Notar

Ct. de Berne

(1870)

Failli: Quiquerez Germain, 1951, entrepreneur, ci-devant à Porrentruy, actuellement à Moutier.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 avril 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 2 juin 1978.

2900 Porrentruy, le 8 mai 1978

Le préposé aux faillites:
 R. Domont

Kt. Luzern

(1819)

Gemeinschuldnerin: Gesellschaft für Wohnungsbau GEWO AG, Haldenstrasse 7, Luzern.

Eigentümerin folgender Grundstücke:

im Grundbuch Ebikon:

1. Grst. Nr. 1366, Bergstrasse 37 und 39, Wohnhäuser Nr. 1081 und 1082
2. Grst. Nr. 1390, Ottigenbühl, unterirdische Garage Nr. 1086
3. Stockwerkeigentum Nr. 5035, mit 106/1000 ME an Grundstück Nr. 1367, Bergstrasse 49
4. Stockwerkeigentum Nr. 5144, mit 88/1000 ME an Grundstück Nr. 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
5. Stockwerkeigentum Nr. 5145, mit 44/1000 ME an Grundstück Nr. 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
6. Stockwerkeigentum Nr. 5146, mit 90/1000 ME an Grundstück Nr. 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
7. Stockwerkeigentum Nr. 5147, mit 45/1000 ME an Grundstück Nr. 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
8. Stockwerkeigentum Nr. 5148, mit 76/1000 ME an Grundstück Nr. 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
9. Stockwerkeigentum Nr. 5149, mit 92/1000 ME an Grundstück Nr. 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
10. Stockwerkeigentum Nr. 5150, mit 46/1000 ME an Grundstück Nr. 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
11. Stockwerkeigentum Nr. 5151, mit 77/1000 ME an Grundstück Nr. 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
12. Stockwerkeigentum Nr. 5152, mit 94/1000 ME an Grundstück Nr. 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
13. Stockwerkeigentum Nr. 5153, mit 47/1000 ME an Grundstück Nr. 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
14. Stockwerkeigentum Nr. 5154, mit 78/1000 ME an Grundstück Nr. 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
15. Stockwerkeigentum Nr. 5155, mit 96/1000 ME an Grundstück Nr. 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
16. Stockwerkeigentum Nr. 5156, mit 48/1000 ME an Grundstück 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
17. Stockwerkeigentum Nr. 5157, mit 79/1000 ME an Grundstück Nr. 1361, Bergstrasse 84, Wohnhaus Nr. 1075
18. 1/2 ME an Grundstück Nr. 734, Ottigenbühl, Strassengrundstück
19. 1/2 ME an Grundstück Nr. 1363, Ottigenbühl, Hofraum, Wege
20. 19/61 ME an Grundstück Nr. 1368, Ottigenbühl, Hofraum

im Grundbuch Oberkirch LU:

Parzelle Nr. 614, Feldhöfli, Wiese.

Datum der Konkurseröffnung: 20. März 1978, zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 2. Juni 1978.

Gestützt auf den Kostenvorschuss eines Gläubigers wird der Konkurs im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 13. Mai 1978

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(1820)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Jacqueline Frossard & Cie., Grellingerstrasse 41, Basel, wurde am 5. Mai 1978 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 13. Mai 1978

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen

(1794)

Gemeinschuldnerin: Forlandia AG, Wiesentalstrasse 11, 9400 Rorschacherberg.

Konkurseröffnung (Art. 189 SchKG): 28. April 1978. Die Verzugszinsen sind mit 5% p.A. (Wert 28. April 1978) zu berechnen.

Eingabefrist für Forderungen: bis 4. Juni 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Die Konkursverwaltung crachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Gegenstände bestmöglich zu verwerten, sei es durch Freihandverkauf oder öffentliche Steigerung, falls nicht die Mehrheit der Gläubiger innert zehn Tagen nach Ablauf der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt.

Gläubiger, die an der Übernahme des Warenlagers interessiert sind (Kerzen), werden gebeten, sich beim Konkursamt Rorschach zu melden.

9400 Rorschach, den 9. Mai 1978

Konkursamt Rorschach

<p>Kt. Aargau (1795) Konkursamtliche Liquidation der Verlassenschaft Gemeinschuldner: Epper Paul Josef, 1925, gew. Architekt, von Heldswil TG, in Suhr wohnhaft gewesen; gestorben am 22. Juni 1977. Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1978. Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 17. Mai 1978, 9 Uhr, Obergerichtsbau, Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau. Eingabefrist: bis 12. Juni 1978. 5000 Aarau, den 10. Mai 1978</p>	<p>Ct. de Neuchâtel (1822) Faillite: Proinver S.A. en liquidation, par son liquidateur M. Bruno Muller, Temple-Neuf 4, Neuchâtel. Date d'ouverture de la faillite: 21 avril 1978. Liquidation sommaire art. 231 LP ordonnée le 8 mai 1978. Délai pour les productions: 2 juin 1978. 2001 Neuchâtel, le 13 mai 1978</p>	<p>Kt. Zürich (1850) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die Garage Anton Widmer AG, Hinwilstrasse 53, 8620 Wetzikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon, Bahnhofstrasse 184, 8620 Wetzikon, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Mai 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8622 Wetzikon, den 11. Mai 1978</p>
<p>Kt. Aargau (1847) Gemeinschuldnerin: Willy Ströckli AG, Metallbau, Hauptstrasse 43, Hausen. Datum der Konkurseröffnung: 18. April 1978 (Art. 171 SchKG). Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 19. Mai 1978, 14 Uhr, im Gerichtssaal Brugg. Eingabefrist: bis 12. Juni 1978 (Wert 18. April 1978). Verwertung der beweglichen Aktiven: Die Konkursverwaltung wird sich nach dem 19. Mai 1978 als zur sofortigen freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigt erachten, sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis spätestens 19. Mai 1978 dagegen beim Konkursamt Brugg schriftlich Einsprache erhoben hat. Die Gläubiger können bis zum vorgenannten Datum selbst schriftliche Kaufs-offerten einreichen. Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 112 886 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen. 5200 Brugg, den 10. Mai 1978</p>	<p>Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230) Kt. Zürich (1797) Über die MEV Meehanik & Ventil AG., mit Sitz in Zürich, Herzogenmühlestrasse 20, 8051 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. April 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. Mai 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Mai 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8050 Zürich, den 9. Mai 1978</p>	<p>Kt. Bern (1785) Gemeinschuldnerin: Musik Wernli A.G., Piano-Orgel-Fachgeschäft, Monbijoustrasse 91, Bern. Anfechtungsfrist: 22. Mai 1978. 3000 Bern, den 5. Mai 1978</p>
<p>Kt. Aargau (1821) Gemeinschuldnerin: Marktgasse - Immobilien AG, Marktgasse 24, 5620 Bremgarten. Datum der Konkurseröffnung: 1. Dezember 1977. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 2. Juni 1978. 5400 Baden, den 13. Mai 1978</p>	<p>Kt. Zürich (1798) Über die Thermo San AG, mit Sitz in Zürich, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich am 11. April 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. Mai 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Mai 1978 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8028 Zürich, den 9. Mai 1978</p>	<p>Ct. de Berne (1830) Faillite: Agroviane SA, siège social à Delémont. Date du dépôt: 13 mai 1978. Les documents suivants sont déposés à l'office des faillites de Delémont et peuvent être consultés: 1. L'état de collocation des créanciers. 2. La liste des créances litigieuses pour lesquelles l'administration de la faillite renonce à soutenir un procès. 3. La liste des biens réalisables pour lesquels l'administration a reçu une offre et qui seront vendus de gré à gré, en bloc. Un délai de 10 jours est imparti aux créanciers dès la présente publication pour: 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP). 2. Demander sous peine de péremption, la cession des droits de la masse (art. 260 LP), pour intenter procès concernant les créances litigieuses. 3. Pour présenter une offre supérieure à celle déjà reçue par l'administration de la faillite pour les biens réalisables (une vente, aux enchères privée est réservée). L'état de collocation de la faillite peut être consulté à l'office soussigné. Cet état deviendra définitif s'il n'est pas attaqué dans un délai de 10 jours à dater de cette publication. 2800 Delémont, le 10 mai 1978</p>
<p>Kt. Thurgau (1802) 2. Gläubigerversammlung Im Konkurs über Sounds Musikwaren, Peter Bernold, Freiessstrasse 8, Weinfelden, findet die 2. Gläubigerversammlung Dienstag, den 6. Juni 1978, 17 Uhr, im Restaurant Löwen, Weinfelden, statt. 8570 Weinfelden, den 9. Mai 1978</p>	<p>Kt. Aargau (1823) Das Bezirksgericht Baden eröffnete am 2. März 1978 den Konkurs über die Firma Diwa AG, Kauf und Betrieb von Dienstleistungsbetrieben, Dynamostrasse 7, Baden, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 3. Mai 1978 mangels freier Aktiven wieder ein. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. Mai 1978 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 5400 Baden, den 13. Mai 1978</p>	<p>Ct. de Berne (1824) Kt. Luzern (1824) Im Konkurs über die Luba-Service AG, Betrieb einer chemischen Reinigung, Brunnmattstrasse 9, Kriens, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt das Inventar zur Einsicht auf. 6004 Luzern, den 13. Mai 1978</p>
<p>Ct. Ticino (1796) Faillite: Immofidam SA, via Cattaneo 11, Lugano. Data dell'apertura del fallimento: 9 settembre 1977, decreto della pretura di Lugano-Distretto, Lugano. Procedura sommaria: con decreto 17 febbraio 1978, la stessa pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria. Termine per l'insinuazione dei crediti: 3 giugno 1978. 6900 Lugano, il 13 maggio 1978</p>	<p>Kollokationsplan - Etat de collocation (SchKG 249-251) - (LP 294-251) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. Graduatoria (LEF 249-251) La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.</p>	<p>Ct. de Fribourg (1783) Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission de nouvelles créances Faillite: Disco Alimentation-Service S.A., exploitation de commerces de denrées alimentaires et branches annexes, à Villars-sur-Glâne. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication. 1700 Fribourg, le 8 mai 1978</p>
<p>Ct. de Vaud (1781) Failli: Stucker Walter Fritz, né en 1948, de Bowil BE, hôtelier, avenue de Sully 12, à La Tour-de-Peilz (ancien exploitant de l'Hôtel des Palmiers, à Montreux). Date de l'ouverture de la faillite: 3 mai 1978. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: jusqu'au 2 juin 1978. 1800 Vevey, le 8 mai 1978</p>	<p>Kt. Zürich (1848) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Stindl Erich, geb. 27. Januar 1933, österreichischer Staatsangehöriger, Hardplatz 7, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Zürich 9, Badenstrasse 681, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Mai 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke, b) beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8048 Zürich, den 11. Mai 1978</p>	<p>Kt. St. Gallen (1799) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: 1. Verlassenschaft der Membrez Rosa, sel., geb. 30. Dezember 1925, gest. 19. November 1977, wohnhaft gewesen in Balgach. 2. Firma Neppo SA, Industriestrasse, 9430 St. Margrethen. Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 16. bis 25. Mai 1978. Auflageort: im Büro des Konkursbeamten und auf der Bezirksgerichtskanzlei Unterthalen in St. Margrethen. 9450 Altstätten, den 8. Mai 1978</p>
<p>Ct. de Vaud (1782) Failli: Sidler Jean-François, domicilié à 1299 Crans (associé dans la Snc Bocion + Sidler, en liquidation). Date du prononcé: 27 février 1978. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 2 juin 1978. 1260 Nyon, le 13 mai 1978</p>	<p>Office des faillites 8048 Zürich, den 11. Mai 1978</p>	<p>Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey</p>

<p>Kt. St. Gallen (1800)</p> <p>Kollokationsplan und Inventar</p> <p>Gemeinschuldnerin: Microba AG, Apparatebau, Sternstrasse 3, 9470 Buchs.</p> <p>Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 13. bis 22. Mai 1978.</p> <p>9473 Gams, den 13. Mai 1978</p> <p>Konkursamt Werdenberg, 9473 Gams: T. Hardegger</p>	<p>Kt. Thurgau (1801)</p> <p>Kollokationsplan und Inventar</p> <p>Im Konkurs über Hochbau Weinfelden AG, Weinfelden, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 13. bis 22. Mai 1978 beim unterzeichneten Betreibungsamt zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung sind in der gleichen Zeit gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>2. Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 7. Juni 1978, 17 Uhr, im Restaurant Löwen, Weinfelden.</p> <p>8570 Weinfelden, den 9. Mai 1978</p> <p>Für das Konkursamt Weinfelden: Betreibungsamt Weinfelden</p>	<p>Ct. de Berne (1804)</p> <p>La liquidation de la faillite de Gassmann Raymond, mécanicien, 1941, originaire de Charmoille, domicilié Communauté 101, à Delémont, a été clôturée par ordonnance du 9 mai 1978, rendue par le président du Tribunal I de Delémont.</p> <p>2800 Delémont, le 8 mai 1978</p> <p>Office des faillites de Delémont Le préposé: J.-L. Chappuis</p>
<p>Kt. Aargau (1803)</p> <p>Kollokationsplan und Inventar</p> <p>Im summarischen Konkursverfahren über Tanner Walter, geb. 1947, Buchdrucker, von Richterswil ZH, in 5600 Ammerswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 24. Mai 1978, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen.</p> <p>5600 Lenzburg, den 9. Mai 1978</p> <p>Konkursamt Lenzburg</p>	<p>Ct. Ticino (1827)</p> <p>Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 12 maggio 1978 la graduatoria nel fallimento n° 41/1977, Intonac S.A., Minusio.</p> <p>Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.</p> <p>6600 Locarno, il 9 maggio 1978</p> <p>Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.</p>	<p>Kt. Luzern (1831)</p> <p>Das Konkursverfahren über Burkart Bruno, Küchenchef, früher Restaurant Funk, Ottenbach ZH, jetzt Höchstweidstrasse 12, in Ebikon, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 5. Mai 1978 als geschlossen erklärt worden.</p> <p>6004 Luzern, den 13. Mai 1978</p> <p>Konkursamt Luzern-Land</p>
<p>Kt. Aargau (1828)</p> <p>Im Konkurs über Suter Ulrich, 1944, Elektromonteur, Komplementär der U. Suter & Co., Kölliken, von Kölliken, in Oberentfelden, Baumgartenweg 16, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.</p> <p>5000 Aarau, den 10. Mai 1978</p> <p>Konkursamt Aarau Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau</p>	<p>Ct. de Neuchâtel (1829)</p> <p>Faillite: Muller Simone, successeur de P.F. Claire, chemiserie pour dames et messieurs, etc., Fbg de l'Hôpital I, à Neuchâtel; domiciliée Saars 115, à Neuchâtel.</p> <p>L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 13 mai 1978, sinon ledit état sera considéré comme accepté.</p> <p>2001 Neuchâtel, le 13 mai 1978</p> <p>Office des faillites, Neuchâtel</p>	<p>Kt. Solothurn (1789)</p> <p>Das Konkursverfahren über Takacs Lajos, 1927, Hotelier, früher Hotel «Roter Turm», nun Schöngrünstrasse 17, in 4500 Solothurn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 27. April 1978 als geschlossen erklärt worden.</p> <p>4500 Solothurn, den 5. Mai 1978</p> <p>Konkursamt der Stadt Solothurn</p>
<p>Kt. Aargau (1784)</p> <p>Im summarischen Konkursverfahren des Haberthür Ferdinand, 1949, J.J. Ryffel-Strasse 11, Wettingen, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 23. Mai 1978, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.</p> <p>5400 Baden, den 13. Mai 1978</p> <p>Konkursamt Baden</p>	<p>Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268)</p> <p>Clôture de la faillite (LP 268)</p> <p>Chiusura del fallimento (LEF 268)</p>	<p>Kt. Solothurn (1787)</p> <p>Mit Urteil vom 21. April 1978 hat das Amtsgericht von Olten-Gösgen das Konkursverfahren über die Firma Rusterholz AG, Strassen- und Tiefbau, 4614 Hägendorf, als geschlossen erklärt.</p> <p>4600 Olten, den 8. Mai 1978</p> <p>Der a. o. Konkursverwalter: Lic. iur. J. Bitterli Fürsprech und Notar Ringstrasse 1, 4600 Olten</p>
<p>Kt. Aargau (1825)</p> <p>Im summarischen Konkursverfahren der Firma IT Ingenieur Technik AG, in Baden, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 23. Mai 1978, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.</p> <p>5400 Baden, den 13. Mai 1978</p> <p>Konkursamt Baden</p>	<p>Kt. Zürich (1788)</p> <p>Das Konkursverfahren über Risj Ernst, geb. 25. April 1936, von Wartau SG, kaufmännischer Angestellter und ehemaliger Wirt des Restaurants «Ochsen» in 9473 Gams SG, wohnhaft Bucheggstrasse 135, 8057 Zürich,</p> <p>ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Mai 1978 als geschlossen erklärt worden.</p> <p>8006 Zürich, den 8. Mai 1978</p> <p>Konkursamt Unterstrass-Zürich Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich Tel. 01 28 94 26</p>	<p>Kt. St. Gallen (1806)</p> <p>Gemeinschuldnerin: Liebherr Veronika, Brüggershof 1553, 9424 Rheineck.</p> <p>Verfügung vom 5. Mai 1978.</p> <p>9450 Altstätten, den 8. Mai 1978</p> <p>Konkursamt Unterrheintal</p>
<p>Kt. Aargau (1826)</p> <p>Im summarischen Konkursverfahren des Moser Walter, geboren 1952, Maschinenschlosser, von Obervaz GR, Bifangstrasse 12, in Wohlen, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 23. Mai 1978, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.</p> <p>Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.</p> <p>5400 Baden, den 13. Mai 1978</p> <p>Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden</p>	<p>Kt. Zürich (1832)</p> <p>Das Konkursverfahren über die Victor Handels AG, Rämistrasse 35, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Mai 1978 als geschlossen erklärt worden.</p> <p>8022 Zürich, den 9. Mai 1978</p> <p>Konkursamt Zürich-Altstadt U. Tobler, Notar-Stellvertreter</p>	<p>Kt. Thurgau (1807)</p> <p>Das Konkursverfahren über Hauser Alfred, 1922, von Zürich, ehemals wohnhaft Oberdorf, 8362 Balterswil, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Münchenwilen vom 10. April 1978 als geschlossen erklärt worden.</p> <p>8374 Dussnang, den 9. Mai 1978</p> <p>Für das Konkursamt Münchenwilen: Betreibungsamt Fischingen</p>
<p>Kt. Zürich (1805)</p> <p>Das Konkursverfahren über Herz Juda (genannt Julius), 1917, von Geroldswil ZH, Kaufmann, Badenerstrasse 134, 8004 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma J. Herz, Badenerstrasse 134, 8004 Zürich, Fabrikation von Damenkleidern, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. April 1978 als geschlossen erklärt worden.</p> <p>8004 Zürich, den 13. Mai 1978</p> <p>Konkursamt Aussersihl-Zürich</p>	<p>Ct. Ticino (1808)</p> <p>La procedura di liquidazione del fallimento della ditta Canonica Eros, via Ventuno 4a, Pregassona, aperta il 1° marzo 1976 è ultimata e dichiarata chiusa con decreto 28 febbraio 1978 del pretore della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.</p> <p>6900 Lugano, il 13 maggio 1978</p> <p>Ufficio esecuzione e fallimenti 1° circondario, Lugano</p>	

Ct. de Vaud (1790)
Par décision du 3 mai 1978, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a prononcé la clôture de la faillite de **Henehoz-Mottier Marcel**, maréchal, 1831 Les Moulins r/Château-d'Oex.
1837 Château-d'Oex, le 5 mai 1978

Office des faillites:
R.J. Gavin, préposé

Ct. du Valais (1849)
Par décision du 8 mai 1978, le juge-instructeur d'Hérens-Conthey a prononcé la clôture de la faillite de la **Société Anonyme des Remontées Mécaniques d'Evolène**.
Les actions émises par cette société n'ont plus aucune valeur.

1961 Vex, le 10 mai 1978

Office des faillites d'Hérens:
H. Rudaz

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Kt. Basel-Stadt (1810)

Der am 3. März 1977 über die **Land & Bau AG**, Rebenstrasse 12, Riehen (früher Bosenhaldenweg 28, Riehen), eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzugs der Konkursgebühren bzw. Bezahlung der angemeldeten Forderungen durch Verfügung des Dreiergerichts vom 8. Mai 1978 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

4001 Basel, den 13. Mai 1978

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (1833)

Der am 7. November 1975 durch den Konkursrichter des Bezirks St. Gallen über die Firma **Isarna U. Domeisen & Co.**, Rorschacherstrasse 202, 9000 St. Gallen, eröffnete Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 8. Mai 1978 widerrufen worden, nachdem das Bezirksgericht St. Gallen am 10. März 1978 den von der Schuldnerin mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt hat.

9001 St. Gallen, den 9. Mai 1978

Konkursamt St. Gallen

Kt. Thurgau (1809)

Der am 8. Juni 1977 über **Albrecht Albert**, 1933, Metzgerei und Restaurant zum Rössli, 8555 Müllheim, eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkursgebühren (Art. 195 SchKG) durch Beschluss des Bezirksgerichts Steckborn vom 20. April 1978 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

8505 Pfyn, den 8. Mai 1978

Für das Konkursamt Steckborn:
Betreibungsamt Müllheim in Pfyn

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Kt. Zürich (1440¹)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über die **Aufzuchtbetrieb Bärenswil AG**, mit Sitz in Betswil, 8344 Bärenswil, wird Mittwoch, den 24. Mai 1978, 15 Uhr, im Restaurant «Linde», Bärenswil, die nachbezeichnete Liegenschaft öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Bärenswil:

Grundreg. Blatt 1022, Kat. Nr. 5732: Hühner- und Kalbermastall usw. Assek. Nr. 1246 für Fr. 651 000.- brandversichert, Schätzung 1971 mit 3792 m² Grundfläche, Hofraum und Wiese auf der Zelt, samt Zugehör.

Konkursamtliche Schätzung:

Liegenschaft Fr. 500 000.-

Zugehör Fr. 20 000.-

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 12. Mai 1978 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 30 000.- auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen und die bezügliche Verordnung des Bundesrates vom 21. Dezember 1973 mit Änderung vom 11. Februar 1976 aufmerksam gemacht.

Besichtigung nach Übereinkunft.

8494 Bauma, den 10. April 1978

Konkursamt Bauma:
A. Kägi, Notar

Ct. de Fribourg (1813²)

Vente d'immeubles après faillite - Unique enchère

Failli: **Gehri André**, Konrad Ilg-Strasse 17, à Zürich-Höngg.

Date et lieu de l'enchère: mardi 20 juin 1978, à 11 h., à la salle du Tribunal de la Veveysse, Hôtel de Ville, à Châtel-St-Denis.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 6 juin 1978.

Immeubles: commune de Grange/Veveysse.

Cadastré Nom local, nature, contenance

Art.

291 Beaugard, ass. n° 57, habitation, laboratoire et place de 766 m².

D. Droit au sentier tracé au plan sur n° 82.

D. Prises d'eau avec n° 83 sur n° 117 pour 1/3 avec le n° 117 pour 2/3.

D. et CH. Chemins selon plan.

CH. Conduite d'eau pour n° 187.

Taxe cadastrale Fonds fr. 766.-

Bâtiment fr. 148 000.-

Total fr. 148 766.-

Estimation de l'office fr. 170 000.-

L'immeuble pourra être visité le vendredi 9 juin 1978, de 17 à 17 h. 30. Rendez-vous devant le Café de la Croix-Blanche, à Granges, à 16 h. 45.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 9 mai 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Aargau (1835)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über **H.B. Wallimann AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Holziken, wird Samstag, 17. Juni 1978, 14 Uhr, im Gasthof zur Sonne, Unterkulm, die nachbezeichnete Liegenschaft öffentlich versteigert:

Grundbuch Holziken, Nr. 26, Reg. Parzelle Nr. 11 a.1.

9.86 a Hausplatz, Garten und Baumgarten, Berg, Wohnhaus und Büro Nr. 36

Brandversichert zu Fr. 180 000.-

Konkursamtliche Schätzung Fr. 250 000.-

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 22. Mai bis 1. Juni 1978, jeweils vormittags, beim Konkursamt Kulm, Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau, auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 50 000.- zu leisten, wovon Fr. 43 000.- am Zuschlagspreis angerechnet werden.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen und die bezügliche Verordnung des Bundesrates vom 21. Dezember 1973 mit Änderungen vom 11. Februar 1976 aufmerksam gemacht.

Besichtigung: Montag, 22. Mai 1978, 17 bis 18 Uhr.

5726 Unterkulm, den 10. Mai 1978

Konkursamt Kulm

Ct. du Valais (1791)

Vente immobilière après faillite

Verbiér - terrain à bâtir

Vendredi 16 juin 1978, à 11 h., au café-restaurant Au Ver Luisant, à Verbiér, l'administration spéciale de la faillite Carron Hilaire, vendra aux enchères publiques, à tout prix, l'immeuble suivant, appartenant à dite masse:

Commune de Bagnes:

809/1000 de la parcelle 80, plan 1, nom local: Pro Michaud, pré de 1290 m².

Taxe cadastrale totale fr. 258 000.-

Part de la masse en faillite fr. 208 722.-

Estimation des experts fr. 260 902.- (soit 809/1000).

Seule la part appartenant au failli, soit 809/1000, sera mise aux enchères.

Le droit de préemption des copropriétaires prévu aux art. 682 Ccs et 60a ORI est réservé.

L'état descriptif de l'immeuble, l'état des charges, les conditions de vente et le rapport des experts sont à la disposition des amateurs à l'office des faillites de Monthey et de l'Entremont, à Vollèges, dès le 16 mai 1978, où l'on peut en prendre connaissance.

Les enchérisseurs devront se munir de documents valables justifiant de leur identité.

Les représentants de sociétés devront produire un extrait récent et valable du registre du commerce établissant leurs pouvoirs à satisfaction de droit et certifié conforme par le registre du commerce.

Nous attirons tout spécialement l'attention des intéressés sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation financière étrangère prépondérante. Il ne sera pas possible de prononcer des adjudications à des enchérisseurs ne remplissant pas les conditions prévues par la législation fédérale en la matière notamment faute des autorisations prévues par celle-ci.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'office des faillites de Monthey, téléphone 025 4 22 06 ou à l'office des faillites de l'Entremont, à Vollèges, téléphone 026 8 81 33.

1870 Monthey, le 5 mai 1978

Administration spéciale de la faillite H. Carron:
F. Thurre J.-M. Detorrené J.F. Curdy

Ct. du Valais (1834)

Vente aux enchères

Masse en faillite: **Bonvin SA**, Sion.

Par délégation de l'office des faillites de Sion, l'office des faillites de Conthey vendra en unique enchère au plus offrant, le 29 juin 1978, à la salle du Café Concordia, à 15 h., à Vétroz, les immeubles suivants figurant au cadastre de Conthey au chapitre de Bonvin SA, Sion, à savoir:

Sur Conthey

Art. 21852, 2183, 25653, 26325, 26326, 24395, Rottes, places 2240 m² taxée fr. 2688.- et dépôts taxes fr. 36 120.-.

Immeubles compris dans le périmètre du RP de Conthey-Plaine PJ, n° 3481-1970.

Nouvel état dans le remaniement et taxes

RP folio 10, n° 1152, Rottes, 2556 m² places 2209 m², taxés fr. 132 540.-, dépôts 347 m², taxés fr. 55 540.-.

Estimation officielle: fr. 145 160.-.

La présente sera suivie à 16 h. 30 dans les dépôts de l'entreprise en faillite à Châteauneuf-Conthey, sur place, de la vente du matériel de l'entreprise, en particulier:

1 stock de plots d'asphalte, 1 camionnette Ford 115, 2 tapis roulants, 2 machines à chauffer l'asphalte, 2 «diablos», 3 chaudières, 1 lot de matières isolantes, 1 scie circulaire, 1 petit matériel d'asphalte, 2 poncesuses électriques «Perless», 1 étau, 1 perceuse «Hitih»

1963 Vétroz, le 10 mai 1978

Office des faillites
Le préposé: J. Délèze

Kt. Aargau (1811)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über **Bürgi-Hofer Erich**, Mechaniker, von Erlinsbach im Meierhof 7/4, Olten, nun Herenstrasse 564, Staufen AG, wird Samstag, 17. Juni 1978, 10 Uhr, im Restaurant zur Trotte, Untererlinsbach, die nachbezeichnete Liegenschaft öffentlich versteigert:

Grundbuch Erlinsbach AG, Nr. 2661, Kat. Plan 3, Parzelle 3631, 11.11 a Hausplatz und Garten im Nell, Hinterbergweg

Wohnhaus Nr. 573 brandversichert zu Fr. 158 000.-

Konkursamtliche Schätzung Fr. 300 000.-

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 22. Mai bis 1. Juni 1978, jeweils vormittags, beim Konkursamt Aarau, Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau, auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 50 000.- zu leisten, wovon Fr. 43 000.- am Zuschlagspreis angerechnet werden.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen und die diesbezügliche Verordnung des Bundesrates vom 21. Dezember 1973 mit Änderungen vom 11. Februar 1976 aufmerksam gemacht.

Besichtigung: Montag, 22. Mai 1978, 13 bis 14 Uhr.

5000 Aarau, den 10. Mai 1978

Konkursamt Aarau
Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Solothurn

Gläubigerversammlung

Im Nachlassverfahren der Firma Hans Leuenberger & Söhne, Kollektivgesellschaft, Oberdorf, 4658 Däniken, findet die Gläubigerversammlung, Freitag, den 26. Mai 1978, 14 Uhr, im Hotel Löwen, 1. Stock, Hauptgasse 6, 4600 Olten, statt.

Die Aktien können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden. Die Firma Leuenberger & Söhne behält sich vor, den Gläubigern eventuell einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. In diesem Fall sind an der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane und der Gläubigerausschuss zu wählen.

4600 Olten, den 8. Mai 1978

Der Sachwalter:
Lic. iur. Jost Bitterli
Fürsprech und Notar
Ringstrasse 1, 4600 Olten

Kt. Aargau

Schuldnerin: H. Koeh AG, Geleise- und Tiefbauunternehmung, Schulhausstrasse 6, 4800 Zofingen.

Datum der Stundungsbewilligung: 27. April 1978.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalterin: Allgemeine Treuhand AG, Kasinostrasse 29, Aarau.
Eingabefrist: Binnen 20 Tagen nach Publikation im Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 6. Juni 1978.

Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen samt Belegen unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, Wert 27. April 1978 bis zur obgenannten Frist dem Sachwalter schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt.

Die Mitteilung über Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung erfolgt später.

5000 Aarau, den 13. Mai 1978

Die Sachwalterin:
Allgemeine Treuhand AG
Kasinostrasse 29, 5000 Aarau

Ct. du Valais

Débitur: Guigoz Frères, scierie et commerce de bois, société en nom collectif, de siège social à Champsec/Bagnes.

Date de l'octroi du sursis: 24 avril 1978.

Durée du sursis: 4 mois, soit jusqu'au 24 août 1978.

Commissaire au sursis: Guido Ribordy, bureau fiduciaire, avenue de la Gare 46, à Martigny.

Délai pour les productions: 20 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Assemblée des créanciers: le lundi 31 juillet 1978, à 14 h. 30, en la salle de la Maison communale de Vollèges.

Consultation des pièces: pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée des créanciers, en les bureaux de la fiduciaire Guido Ribordy, avenue de la Gare 46, à Martigny.

Les créanciers doivent adresser leurs productions à l'adresse ci-dessus, accompagnés des pièces justificatives dans le délai ci-dessus fixé, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Attention: Les créanciers de la SNC Guigoz Frères précitée qui, par erreur, auraient produit dans la procédure du sursis concordataire accordé le 7 mars 1978 à Jean Guigoz, Expo-Céramique, à Martigny, devront retirer leur production et l'adresser une nouvelle fois dans la présente procédure et dans le délai indiqué ci-dessus, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au présent concordat.

1920 Marigny, le 8 mai 1978

Le commissaire au sursis:
Guido Ribordy

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino

(1836)

Il pretore del distretto di Bellinzona notifica di aver decretato la revoca immediata della moratoria concordataria concessa il 29 dicembre 1977 a Dendena Reto, già in Bellinzona-Carasso, ora in Giubiasco, debitore non iscritto a registro di commercio.

6500 Bellinzona, il 10 maggio 1978

Il pretore:
D' S. Rossi

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Ct. du Valais

(1816)

Débitur: Guérin Jean-Luc, 1947, originaire de Vionnaz, domicilié à 1874 Champéry.

Date du dépôt: 13 mai 1978.

L'état de collocation des créanciers de Guérin Jean-Luc, à Champéry, est déposé à l'office des faillites de Monthey.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 23 mai 1978. A défaut, il sera considéré comme accepté.

1870 Monthey, le 9 mai 1978

Le liquidateur:
J.-M. Detorrenté, préposé

Stato di riparto e conto finale nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316p)

Ct. Ticino

(1817)

Graduatoria - Stato di riparto e conto finale nel concordato con l'abbandono dell'attivo
(Art. 316 g. n/p LEF)

Debitore: Giuliani Sergio, Ristorante Alhambra, Lugano.

Luogo di deposito: Ufficio del liquidatore F. Pizzagalli, lic. oec. HSG, c/o Oera SA, via Bossi 6, Lugano, previo appuntamento telefonico tel. 091 23 29 86 / 23 66 92.

Periodo di deposito: 20 giorni a partire dal 16 maggio 1978.

Termine di ricorso: entro il periodo di deposito, vale a dire entro il 6 giugno 1978.

In mancanza di contestazione la graduatoria, lo stato di riparto e il conto finale saranno considerati accettati e pertanto definitivi.

6901 Lugano, il 13 maggio 1978

Il liquidatore:
F. Pizzagalli, lic. oec. HSG

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. St. Gallen

(1818)

Lastenverzeichnis

Schuldner: Litscher Rudolf, Garage und Landmaschinen, Grüel, 9475 Sevelen.

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG betreffend die Liegenschaft:

Kat. Nr. 1495 im Gadretsch, Sevelen

liegt das Lastenverzeichnis ab 13. Mai 1978 zur Einsichtnahme durch die Grundpfandgläubiger auf.

Anfechtungsfrist: bis 22. Mai 1978.

9473 Gams, den 13. Mai 1978

Konkursamt Werdenberg, 9473 Gams
Der Konkursbeamte: T. Hardegger

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag.

Personalvorsorgestiftung der Firma Bimax-Werk AG, in Feuerthalen (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1973, S. 100). Werner Dünki ist auch Mitglied des Stiftungsrates.

Berichtigung.

Fürsorgestiftung für die Angestellten der Chemical Bank in der Schweiz, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1978, S. 1350). Einzelunterschrift führt Adelheid Burki (nicht Bürki).

28. April 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Morgan Guaranty Trust Company of New York, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1977, S. 1498). Die Unterschrift von John Glorieux ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Charles P. Stanton, Bürger der USA, in Küssnacht, Präsident des Stiftungsrates; er zeichnet je mit Rudolf Müller oder Marco Nözli oder Lucia Sekinger, Mitglieder des Stiftungsrates.

28. April 1978.

Allgemeine-Personalfürsorge-Stiftung der Masehinenfabrik Rieter AG, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1971, S. 793). Die Unterschrift von Dr. Oskar Denzler ist erloschen. Max Epprecht, bisher Aktuar des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Arnold Loher, von Zürich und Oberriet, in Seuzach, Mitglied des Stiftungsrates.

28. April 1978.

Alters- und Hinterbliebenenkasse der Arbeiter der Maschinenfabrik Rieter AG, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1971, S. 793). Die Unterschrift von Dr. Oskar Denzler ist erloschen. Max Epprecht, bisher Aktuar des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Arnold Loher, von Zürich und Oberriet, in Seuzach, Mitglied des Stiftungsrates.

28. April 1978.

Pensionskasse der Firma Rieter, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1976, S. 3010). Die Unterschrift von Dr. Oskar Denzler ist erloschen. Max R. Epprecht, bisher Vizepräsident des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Arnold Loher, von Zürich und Oberriet, in Seuzach, Vizepräsident des Stiftungsrates.

28. April 1978.

Pensions- und Hinterbliebenenkasse der Angestellten der Maschinenfabrik Rieter AG, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1971, S. 793). Die Unterschrift von Dr. Oskar Denzler ist erloschen. Max Epprecht, bisher Aktuar des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Arnold Loher, von Zürich und Oberriet, in Seuzach, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Mai 1978.

Personalvorsorgestiftung des Vereins Zentralauskunftsstelle für Wohlfahrtsunternehmungen (ZEWÖ), in Zürich 1, Brandschenkestrasse 36, c/o ZEWÖ, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 14. 12. 1977. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der ZEWÖ und deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; kann ferner in besonderen Fällen Leistungen ausrichten bei unverschuldeter Notlage, insbesondere als Folge von Krankheit und Unfall. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Emil Landolt, von und in Zürich, Präsident; Dr. Ernst Kubli, von Zürich, in Küssnacht, Vizepräsident, und Marie Bolliger, von Atelwil, in Zürich, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

3. Mai 1978.

Personalvorsorgestiftung der Novelan Service und Handels AG, in Buchs, Bahnhofstrasse 358, c/o Novelan Service und Handels AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 31. 1. 1978. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der «Novelan Service und Handels AG», in Buchs, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Peter Lehmann, von Zofingen, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.

3. Mai 1978.

Pensions- und Unterstützungsfonds der Aktiengesellschaft Mietlich, vormals Gattiker & Steinmann, Richterswil, in Richterswil, Stiftung (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1971, S. 2987). Die Unterschrift von Dr. Hans Glamer ist erloschen. Walter Mietlich, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Lehmann, von Hütten, in Richterswil, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Mai 1978.

Personalvorsorgestiftung der Firma Schück Söhne, Inh. Schück & Co, in Rüschlikon (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1974, S. 2791). Unterschrift von Josephine Welsen erloschen. Urs Schück, Mitglied des Stiftungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Schück, von und in Rüschlikon, und Verena Bächtiger, von Wettingen, in Baar, Mitglieder des Stiftungsrates.

3. Mai 1978.

Personalvorsorgestiftung der Alfa-Laval Wenger AG Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1975, S. 1641). Mit Beschluss des Bezirksrates Bülach vom 13. 4. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun Personalvorsorgestiftung der Alfa-Laval Industriegesellschaft AG. Die Firma der Gesellschaft, deren Angestellte Begünstigte der Stiftung sind, lautet nun «Alfa-Laval Industriegesellschaft AG». Adresse der Stiftung: Obertfeldstrasse 20, c/o Alfa-Laval Industriegesellschaft AG.

3. Mai 1978.

Wohlfahrts-Fonds der Arbeiter und Angestellten der Lateltn AG, in Zürich 3, Stiftung (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1976, S. 3269). Die Unterschrift von Theodor Aberli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Meier, von Schleithem und Winterthur, in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

2. Mai 1978.
Personalfürsorgegattung der Firma Chr. Haessler AG, in Aesch BL (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1975, S. 3392). Änderung der Stiftungsurkunde: 20. Februar 1978, mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion als Aufsichtsbehörde vom 1. März 1978 und des Obergerichts des Kantons Basel-Landschaft vom 21. April 1978. Name der Stiftung neu: **Personalfürsorgegattung der Firma Chr. Häusler AG, Maschinenfabrik**. Stiftungsrat nun: mindestens 3 Mitglieder. Die weiteren Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.
 2. Mai 1978.
Angestellten- und Arbeiter-Fürsorgefonds der Schweizerischen Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, in Liestal (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1971, S. 2019). Aus dem Stiftungsrat infolge Demission ausgeschieden: Jürg F. Weber, Präsident, und Dr. Attilio Torricelli. Unterschriften cröschsen. Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Willy Baumgartner, bisher Zeichnungsberechtigter, ohne dem Stiftungsrat anzugehören. Das bisherige Mitglied Paul Schenk ist nun Präsident des Stiftungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
 2. Mai 1978.
Personalfürsorgegattung der Firma Hans Rickenhacher, in Läucliflimgen (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1964, S. 2504). Änderung der Stiftungsurkunde: 7. April 1978, mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 24. April 1978. Name der Stiftung neu: **Personalfürsorgegattung der Firma Hans Rickenhacher AG**.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

27. April 1978.
Max Schmidheiny-Stiftung an der Hochschule St. Gallen, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. April 1978 eine Stiftung. Zweck: Förderung besonders wertvoller Bestrebungen zur Erhaltung der Weiterentwicklung der freihetlichen Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung, insbesondere Initiativen zur Sicherung der individuellen Freiheit, der Selbstverantwortung des einzelnen und der Gewährleistung sozialer Sicherheit. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Stiftungsratsmitglieder Dr. h. c. Max Schmidheiny, von Balgach und Pagig, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Präsident, mit Einzelunterschrift, und lic. oec. Wolfgang Schürer, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen. Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Weissenhausstrasse 15, 9000 St. Gallen, bei MS Management Service AG.
 5. Mai 1978.
Josef Jansen-Stiftung, in Oberriet (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1968, S. 2803). Adresse: bei Jansen AG, Industriestrasse, 9463 Oberriet.
 5. Mai 1978.
Stiftung Bibliotheca masonica August Belz, in St. Gallen (SHAB Nr. 278 vom 25. 11. 1972, S. 3044). Gemäss Beschluss des Departements des Innern vom 11. April 1978 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

1. Mai 1978.
Stiftung zum Rosengarten, in Grüsch. Erwerb, Erhaltung und Verwaltung des Hauses «Rosengarten», in Grüsch (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1978, S. 1352). Neue Stiftungsräte: Christian Vonmoos, von Malans, in Chur, und Dr. Erwin Flutsch, von Schiers, in Seewis. Pr.: sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

2. Mai 1978.
Rhein-Chemie AG Personal-Versicherungskasse, in Mönchwilien. Stiftung (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1977, S. 3550). Stiftung infolge Unmöglichkeit der Erfüllung ihres bestimmungsmässigen Zweckes mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. 4. 1978 aufgelassen. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.
 3. Mai 1978.
Fürsorgefond der Firma Gebr. Wächter, Mühle, in Brittnau, in Brittnau. Stiftung (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1978, S. 849). Neue Stiftungsurkunde vom 6. 3. 1978 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. 4. 1978. Neuer Name der Stiftung: **Fürsorgefond der Wächter AG**.
 3. Mai 1978.
Personalfürsorgegattung der Buchdruckerei Wanner AG, in Baden, bei der Stifterin, Stadturnstrasse 19. Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 18. 1. 1978. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Stiftungsrat: mindestens 6 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Otto Wann, von und in Baden, Präsident (Vertreter der Arbeitgeber); Erika Ipsen, von Mettau, in Unterchredingen (Vertreterin der Arbeitgeber); Mario Lechthaler, von Müstair, in Niederrohrdorf (Vertreter der Arbeitgeber); August Benz, von und in Wettingen (Vertreter der Arbeitnehmer); Alfred Schlegel, von Walenstadt, in Baden (Vertreter der Arbeitnehmer); und Erich Radecke, von Zürich, in Wettingen (Vertreter der Arbeitnehmer). Ein Vertreter der Arbeitgeber zeichnet zu zweien mit einem Vertreter der Arbeitnehmer.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno
 8 maggio 1978.
Fondazione Famiglia fu Daniele Pedroncini, in Orselina, istituzione una casa di cura per bambini malati o convalescenti (FUSC del 18. 2. 1978, n° 41, p. 519). Recapito: casa Mirasole.

Ufficio di Lugano

Retifica.
Opera Caritas di Sonvico, in Sonvico, fondazione (FUSC del 29. 4. 78, n° 99, p. 1352). Il membro Camillo Jelmini è domiciliato a Fregassona.

Distretto di Mendrisio

5 maggio 1978.
Fondo di previdenza per il personale della ditta Mario Rapelli S.A., in Stabio, la previdenza per il personale, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1961, n° 59, p. 720). Rodolfo Wiederkehr e Mario Rapelli, decessuto, non fanno più parte del consiglio direttivo (C.D.): le loro

firme sono estinte. Attualmente il C.D. è composto come segue: Giorgio Zacheo, già membro, presidente; Eric Pierrehumbert, da ed in Ginevra, e Pasquale Garzoni, da ed in Stabio, membri. La fondazione è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due del presidente con un membro.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne
 1^{er} mai 1978.
Fondation Plcin Soleil, à Lausanne, construction et gérance d'un foyer pour handicapés physiques âgés (FOSC du 26. 3. 1977, p. 990). Emmanuel Wagnières n'est plus président; il restie membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux du président René Sunier, de Nods, à Pully.
 1^{er} mai 1978.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de VIPA, société anonyme pour l'industrie du vieux papier et des sociétés affiliées, à Lausanne. Nouvelle fondation. Date des statuts: 30 mars 1978. But: venir en aide aux membres du personnel de «VIPA, société anonyme pour l'industrie du vieux papier» et de sociétés affiliées en cas de vieillesse, invalidité, maladie, accident et, en cas de décès, aux membres de la personne décédée. Conseil: 3 à 6 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Sylvain-Michel Ehrlich, de Lausanne, à Pully, président; Jean Mosmann, de Lausanne, à Chigny; Christine Suter, de Jonschwil, à Saint-Prex; Alain Costa, de Bratsch, à Crissier, et Marcel Roch, du Châtelard, à Grangeites. Adresse: avenue de la Rasude 2, chez VIPA, société anonyme pour l'industrie du vieux papier.
 1^{er} mai 1978.
Fonds de secours de la société Lavanchy & Cie S.A., à Lausanne, fondation (FOSC du 18. 9. 1946, p. 2703). La signature d'Ami Lavanchy et de Daniel Martin est radiée. Walter Frei (membre du conseil inscrit), actuellement à Pully, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Max Frei, de Frauenfeld, à Lully VD, et Marc Matille, de Berolle, à Dailiens, membres du conseil.
 3 mai 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Institut D'Donato Pian, à Lausanne (FOSC du 4. 8. 1973, p. 2192). Statuts modifiés le 13 avril 1978 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Institut Valcreuse S.A.** Nouvelle adresse: chemin Isabelle de Montolieu 26. Nouveau but: protéger le personnel de l'Institut Valcreuse S.A., en cas de vieillesse, invalidité, décès, maladie, accident, chômage et autres causes non fautes de dénuement. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de David Constantinis, de Grèce, à Lausanne, membre du conseil.

Bureau d'Yverdon
 5 mai 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Delay S.A. et Delay TV, Ingénieurs-Conseils S.A., à Yvondon (FOSC du 11. 6. 1977, p. 1931). Par décision du Département de l'intérieur et de la santé publique, du 24 avril 1978, la fondation a modifié son nom. Elle s'intitule désormais: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Delay S.A. et Dicsa-Delay TV, Ingénieurs-Conseils S.A.**

Bureau d'Yverdon

5 mai 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Delay S.A. et Delay TV, Ingénieurs-Conseils S.A., à Yvondon (FOSC du 11. 6. 1977, p. 1931). Par décision du Département de l'intérieur et de la santé publique, du 24 avril 1978, la fondation a modifié son nom. Elle s'intitule désormais: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Delay S.A. et Dicsa-Delay TV, Ingénieurs-Conseils S.A.**

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion
 21 avril 1978.
Stiftung der Schweizerischen Aluminium AG zur Altersvorsorge der Mitarbeiter durch Gewinnbeteiligung, précédemment à Zurich (FOSC du 10. 1. 1976, p. 69). La fondation a transféré son siège à Chippis VS. Nouveau nom: **Fondation de l'Aluminium Suisse SA pour la Prévoyance vieillesse des collaborateurs par participation au bénéfice** (Stiftung der Schweizerischen Aluminium AG zur Altersvorsorge der Mitarbeiter durch Gewinnbeteiligung). Par arrêté du Bezirksrat du canton de Zurich, du 22 septembre 1977, l'acte de fondation a été révisé. But: apporter aux collaborateurs de la maison «Aluminium Suisse SA», à Chippis, de ses filiales et des sociétés affiliées désignées par elle, en Suisse, ayant adhéré à la Fondation, une aide complémentaire pour les protéger contre les conséquences financières d'une perte de gain, par suite de vieillesse, d'invalidité ou de décès. Le conseil de fondation se compose de 5 membres. Rudolf Kissing, de Thoun, à Herrliberg, président; D' Valentin Preiswerk, de et à Bâle, vice-président, et D' Edwin Rüegg, de Zurich et Sterenberg, à Meilen, membre et secrétaire, tous avec signature collective à deux. Adresse de la fondation: c/o Aluminium Suisse SA, 3965 Chippis.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry
 1^{er} mai 1978.
Fonds de prévoyance sociale en faveur du personnel de la société coopérative «Fruits d'Or», à Chez-le-Bart, commune de Gorgier (FOSC du 25. 2. 1956, n° 47, p. 524). Selon procès-verbal de la séance du conseil de fondation du 16 novembre 1977, l'acte de fondation a été révisé. Ces modifications ont été approuvées par arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel du 20 janvier 1978. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants. La raison sociale est: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société coopérative «Fruits d'Or»**. Le but est désormais de venir en aide par les moyens que le conseil de fondation juge appropriés aux membres du personnel de la société coopérative «Fruits d'Or», en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accident et en cas de décès, aux membres de la famille de la personne décédée; la gestion de la fondation est confiée à un comité exécutif ou conseil de fondation, composé de trois membres au moins, dont deux au moins appartenant au conseil de la société fondatrice et un au moins représentant les bénéficiaires.

Bureau de Neuchâtel

28 avril 1978.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Gravure Moderne S.A., à Neuchâtel (FOSC du 30. 10. 1976, n° 255, p. 3095). Nouvelle adresse de la fondation: rue du Trésor 2, c/o Fiduciaire J.-P. Erard.

Genève - Genève - Ginevra

1^{er} mai 1978.
Fonds de retraite et d'invalidité du personnel de la Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, à Genève, fondation (FOSC du 29. 10. 1977, p. 3468). Les pouvoirs d'Antoine Roy sont radiés. Robert Hagmann, membre du conseil, nommé président, signe désormais collectivement à deux. Elsbeth Stüssi, de et à Chêne-Bourg, membre du conseil, signe collectivement avec Robert Hagmann ou Gilbert Grenier.
 1^{er} mai 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du «Collège du Léman» F. Clivaz, à Versoix (FOSC du 17. 7. 1976, p. 2046). Les pouvoirs de Geneviève Habert sont radiés. Heinrich Brand, membre du conseil, jusqu'ici secrétaire, continue à signer collectivement avec Maurice Dupraz ou Jean Monnier ou Georges Duc. Marie-Claire Demierre, de Montet (Glâne), à Versoix, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement avec Maurice Dupraz ou Jean Monnier ou Georges Duc.
 1^{er} mai 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Conservatoire de Musique de Genève, du Conservatoire populaire de Musique de Genève et de l'Institut Jacques-Dalcroz, à Genève (FOSC du 22. 1. 1977, p. 231). Les pouvoirs d'Albin Jacquier sont radiés. Signature collective à trois avec Claude Viala ou Pierre Baroz et Gabriel Jacques-Dalcroz ou Dominique Porte a été conférée à Roland Vuataz, de Genève, à Confignon, membre du conseil.
 1^{er} mai 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Inter-Transports SA, à Genève (FOSC du 3. 4. 1971, p. 794). Acte de fondation modifié le 24. 4. 1978. Nouveau siège: Lancy. Adresse: Grand-Lancy, 6, route des Jeunes, chez Inter-Transports SA.
 1^{er} mai 1978.
Fondation patronale de Métiers du Bâtiment de Genève, à Genève (FOSC du 1. 4. 1978, p. 991). Adresse: (et non) 6, rue Bellot, Fédération genevoise des Métiers du Bâtiment.
 1^{er} mai 1978.
Fondation John R. Mott, à Genève (FOSC du 13. 7. 1974, p. 1936). Les pouvoirs de Howard Kusterman, Fredrik Franklin et Jacques Manz sont radiés. Jean-François Reymond, de Gimel, à Genève, secrétaire, et Hector Caselli, de l'Uruguay, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.

1^{er} mai 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société Générale de Surveillance SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 5. 7. 1975, p. 1863). Acte de fondation modifié le 12. 4. 1978 sur un point non soumis à l'inscription. Albert Sprecher, d'Aesch BL, à Crissier, et Willy Walti, de et à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.
 1^{er} mai 1978.
Fondation sociale de la Fédération des Syndicats Chrétiens de Genève, à Genève, nouvelle fondation. Acte constitutif des 15. 3. et 6. 4. 1978. But: allouer une aide financière à d'anciens membres de la caisse d'assurance-chômage, à des membres de la Fédération des Syndicats Chrétiens de Genève ou d'un autre groupement des Syndicats Chrétiens du canton de Genève ou à leur famille qui connaissent d'importantes difficultés matérielles ou ont besoin d'aide par suite de maladies prolongées, d'accidents, d'invalidité, de décès, de chômage prolongé ou de catastrophes naturelles. Administration: conseil de neuf membres. Signature: collective à deux de Jacques Lafargue, de France, à Genève, président, et Fernand Pittet, de Romans, à Carouge, secrétaire, tous deux membres du conseil. Adresse: 16, rue des Chaudronniers, Fédération des Syndicats Chrétiens de Genève.
 3 mai 1978.
The Aga Khans Awards, à Pregny-Chambésy, nouvelle fondation. Acte constitutif du 28. 4. 1978. But: attribution de prix, récompenses, bourses ou dons, pour soutenir, promouvoir, encourager ou récompenser sur le plan international, sans distinction de nationalité, de race ou de religion, des activités, des réalisations ou des projets de haute qualité, d'utilité publique, offrant un intérêt pour l'avancement des connaissances humaines ou représentant un exemple, qui mérite d'être récompensé, suivi ou développé, de l'entreprise de l'homme en général ou mettant en valeur l'esprit de l'Islam, en particulier, dans le domaine de l'architecture, la littérature, les arts, la médecine, l'éducation, les sciences ou la technologie. Administration: conseil de trois à sept membres. Signature: individuelle de Karim Aga Khan, de l'Iran, à Pregny-Chambésy, président, ou collective à deux, d'Amyr Mohamed Aga Khan, de l'Iran, à Pregny-Chambésy, et André Ardoin, de France, à Genève, tous membres du conseil. Adresse: Pregny, 32, chemin des Crêts.

5 mai 1978.
Fondation de la Communauté réformée suisse-allemande de Genève, à Genève (FOSC du 9. 8. 1975, p. 2198). Les pouvoirs de Robert Schaefer et Max Gujer sont radiés. Hans Gerber, de et à Genève, membre et vice-président du conseil, signe collectivement avec le secrétaire ou le caissier.
 5 mai 1978.
Caisse de retraite d'Eurosart SA, à Genève, fondation (FOSC du 19. 3. 1977, p. 912). Jean-Claude Oehl est maintenant domicilié à Perly-Certoux.
 5 mai 1978.
Fondation des Foyers Feux-Verts, à Genève (FOSC du 4. 2. 1978, p. 364). Acte de fondation modifié le 12. 4. 1978 sur des points non soumis à l'inscription. Cette modification annule et remplace celle du 11. 1. 1978.

5 mai 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société anonyme du Garage de l'Athénée, à Vernier, nouvelle fondation. Acte constitutif du 14. 4. 1978. But: venir en aide aux membres du personnel de l'entreprise en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accident, de chômage et, en cas de décès, aux membres de la famille de la personne décédée. Administration: conseil de trois membres au moins. Signature: individuelle d'Emil Fehlmann, de Kilchberg ZH, à Uitikon, président, et collective à deux d'Ernesto Marchetti, de Berne, à Genève, secrétaire, ou d'Alan Lenton, de Grande-Bretagne, à Bernex, avec Michel Baeriswyl, de Fribourg, à Mies, ou Guy Storme, de Belgique, à Onex, tous membres du conseil. Adresse: 122, route de Meyrin, chez Société anonyme du Garage de l'Athénée.

5 mai 1978.
Centre d'Etudes Industrielles, à Chêne-Bougeries, fondation (FOSC du 3. 6. 1972, p. 1430). Les pouvoirs de Maurice-F. Strong sont radiés. Pehr G. Gyllenhammer, de Suède, à Göteborg (Suède), membre et président du conseil, signe individuellement. Signature individuelle a été conférée à Max Dätwyler soit Dactwyler, d'Unterentfelden, à Genève, directeur adjoint.
 5 mai 1978.
Fondation Hollandina, à Genève (FOSC du 27. 10. 1973, p. 2883). Les pouvoirs de Raymond Bordier sont radiés.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

292619. Hinterlegungsdatum: 1. November 1977.
Prioritätsanspruch: Dänemark, 14. Oktober 1977.
Farma Food A/S (Kifi-Snacks A/S), Store Lyngby, Skævinge (Dänemark); Korrespondenzadresse: Lyngbyvej 11, Kopenhagen (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige diätetische Erzeugnisse, pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, vitaminhaltige Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30)

NATUVIT

292620. Hinterlegungsdatum: 2. November 1977.
Agfa-Gevaert naamloze vennootschap, Septestraat 27, Mortsel (Belgien). - Fabrikation und Handel.

Lichtempfindliche photographische Papiere und Filme, sowie Chemikalien für deren Behandlung. (Int. Kl. 1, 16)

COPYPROOF

292621. Hinterlegungsdatum: 7. November 1977.
Prioritätsanspruch: USA, 24. Mai 1977.
The Firestone Tire & Rubber Company, 1200 Firestone Parkway, Akron (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Reifen und Schläuche und deren Teile und Zubehör für Fahrzeuge; Innenschutz für Reifen, Schlauchschutz, Flick- und Reparaturmaterial für Reifen und Schläuche, Gleitschutzdecken für Luftreifen und Schläuche, Radfelgen. (Int. Kl. 1, 12)

STONES

292622. Hinterlegungsdatum: 8. November 1977.
Leonard Silver Mfg. Company, Inc., 144 Addison Street, Boston (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Messer, Gabeln, Löffel; Schmuckwaren, insbesondere Christbaumschmuck; Tassen, Schüsseln, Platten, Gläser, Kristallschalen und Kristallgläser. (Int. Kl. 8, 14, 21, 28)

LEONARD

292623. Hinterlegungsdatum: 10. November 1977.
RCA Corporation, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Lichtdurchlässige Folien zum Projizieren von Bildern mittels Lichtstrahlenablenkung. (Int. Kl. 9)

ZOD

292624. Hinterlegungsdatum: 11. November 1977.
W. Haking Industries (Mechanics and Optics) Ltd., Haking Building, 981 King's Road, Quarry Bay, North Point, Hongkong (Hongkong). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte. (Int. Kl. 9)

HAKING

292625. Date de dépôt: 11 novembre 1977.
Sadecom, Société Anonyme de Développement et constructions mécaniques, c/o Jean Lathion, 3958 St-Léonard (Valais). - Commerce.

Objet volant de l'espèce des cerfs-volants. (Cl. int. 28)

CERVOPLANES
IDÉES - JEUX

292626. Hinterlegungsdatum: 16. November 1977.
Fidelity Electronics, Ltd., 5245 Diversey Avenue, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Rechnergesteuerte Spielgeräte. (Int. Kl. 9, 28)

CHALLENGER

292627. Hinterlegungsdatum: 21. November 1977.
F. Gehrig & Co. AG, 6275 Ballwil (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Wärmepumpen und Boiler. (Cl. int. 7, 11)

AIRCAL

292628. Hinterlegungsdatum: 21. November 1977.
F. Gehrig & Co. AG, 6275 Ballwil (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Wärmerückgewinnungs- sowie Heizanlagen und -apparate. (Int. Kl. 11)

FRICAL

292629. Data del deposito: 22 novembre 1977.
Waddingtons Limited, Wakkfield Road, Leeds (Gran Bretagna). - Fabbricazione e commercio.

Macchine per l'industria dell'imballaggio, macchine da imballaggio, macchine per la fabbricazione di contenitori da imballaggio e di scatole a partire da tranciati o fogli o laminati o grezzi in cartone o in plastica, parti di dette macchine; tranciati o fogli o laminati o grezzi in cartone o plastica per la fabbricazione di detti contenitori e scatole. (Cl. int. 7, 16, 17)

MERCON

292630. Hinterlegungsdatum: 22. November 1977.
Olin Corporation, 120 Long Ridge Road, Stamford (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Munition für Handfeuerwaffen. (Int. Kl. 13)

XPEDITER

292631. Hinterlegungsdatum: 14. März 1978.
Pharmaceutical Trading AG, Weiermattstrasse 40, 3027 Bern. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

CALMERPHAN-L

292632. Hinterlegungsdatum: 30. November 1977.
Avis Rent A Car System, Inc., 900 Old Country Road, Garden City (Long Island, New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 168847. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. November 1977 an.

Autos, Autobusse, Lieferungs- und Lastwagen sowie Schlepper zum Transport von Personen und Waren. (Int. Kl. 12)

AVIS

292633. Hinterlegungsdatum: 6. März 1978.
Farma Food A/S (Kifi-Snacks A/S), Store Lyngby, Skævinge (Dänemark); Korrespondenzadresse: Lyngbyvej 11, Kopenhagen (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 5, 30)

NATUVIDAN

292634. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1977.
Biobasal AG, Münzgasse 3, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

TRIHISTA

292635. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1977.
Bright Star Industries, Incorporated, 600 Getty Avenue, Clifton (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Taschenlampen und Batterien für Taschenlampen, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöcher; Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 9, 11)

BRIGHT STAR

292636. Date de dépôt: 7 décembre 1977.
Creda Electric Limited, Creda Works, Grindley Lane, Blythe Bridge, Stoke-on-Trent (Staffordshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 168540, Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 décembre 1977.

Appareils de chauffage électriques, notamment cuisinières, fours, radiateurs, chauffe-eau, plongeurs et fers à repasser; appareils et machines pour laver, sécher et repasser; appareils et machines pour mélanger, couper ou préparer des aliments; aspirateurs à poussière, ci-reuses et autres machines pour l'entretien des sols; appareils frigorifiques, de conditionnement d'air et pompes à chaleur; étuves et armoires de séchage; ameublements et équipements en tous genres pour cuisines; matériel pour la distribution du courant électrique, interrupteurs, thermostats, régulateurs; installations d'éclairage électrique, luminaires, douilles, ainsi que pièces détachées et accessoires pour toutes machines électriques à usages domestiques. (Cl. int. 7, 9, 11, 20, 21)

CREDA

292637. Date de dépôt: 12 décembre 1977.
Francesco Trezzi, 6855 Stabio (Tessin). - Fabrication et commerce.

Horlogerie, montres. (Cl. int. 14)

CORTEX

292638. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1977.
Etol-Vertriebs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, chemische Produkte, Oppenau (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Reinigungsprodukte. (Int. Kl. 3)

XAROL

292639. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1978.
Hermes Süsstoff AG (Hermes Edulcorants S.A.) (Hermes Sweeteners Ltd.), Ankerstrasse 53, 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Zucker enthaltende Lebensmittel. (Int. Kl. 29, 30)

SUKRO

292640. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1977.
Izumi Denki Corporation, 10-40, Mikunihonmachi 1-chome, Yodogawa-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Schalter, Relais, Zeitrelais, Fassungen und Zähler. (Int. Kl. 9)

IZUMI

292641. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1978.
Hospal AG (Hospal S.A.) (Hospal Ltd.), Missionsstrasse 62, 4055 Basel. - Fabrikation und Handel.

Apparate und Instrumente für medizinische, chirurgische, therapeutische und gesundheitliche Zwecke und deren Teile; Reinigungs- und Sterilisierpräparate für Zerstäuber und Luftbefeuchter. (Int. Kl. 3, 5, 10)

LIFELINE

292642. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1977.
Perrot AG, Neuengasse 5, 2502 Biel (Bern). - Handel.

Photographische Apparate, Zubehör für Optik und Photographie. (Int. Kl. 1, 9, 16)

CARDINAL

292643. Date de dépôt: 20 décembre 1977.
Emile Minder, 11a, chemin des Vidollets, 1214 Vernier (Genève). - Fabrication.

Porte-outils pour tours à changement rapide. (Cl. int. 7, 8)

EMIFIX

292644. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1977.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate, Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

BRISK

292645. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1977.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate, Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

DASHER

292646. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1977.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

TRACKER

292647. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1977.
Keller AG Ziegeleien, 8422 Pfungen (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien; insbesondere Tonhohlkörper für Bodenheizungen. (Int. Kl. 6, 19)

BIO-CALOR

292648. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1977.
Primasint AG, Luisenstrasse 29, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Agrochemikalien sowie technische Hilfsmittel resp. Apparaturen zur Verarbeitung und Anwendung von Agrochemikalien, nämlich Mühlen zur Mikronisierung von Pestiziden, Mischwerke mit Zubehör zur Formulierung von Pestiziden, Trockner, Sprühtürme oder Granulierungsanlagen für Pestizide, Dosieranlagen für Misch-, Füll- und Abfüllzwecke sowohl der technischen als auch der formulierten Pestizide, Verpackungsapparate für die fertig formulierten Pestizide, Apparaturen für Analysenzwecke im Zusammenhang mit Pestiziden, Motorspritzen und andere Hilfsmittel zum Versprühen resp. Verteilen der formulierten Pestizide. (Int. Kl. 1, 7, 9, 11)

AGROMAT

292649. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1977.
Continex AG, 55, boulevard de Pérolles, 1700 Freiburg. - Handel.

Farbfilme, Farbphotopapier, Photo- und Filmapparate und Photo- und Filmzubehör. (Int. Kl. 1, 9, 16)

PALMCOLOR

292650. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1977. Benjamin Ehrenberg, Lansing W/Apt. M3A, Ithaca (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art: optische Artikel, einschliesslich Feldstecher, Photo- und Filmapparate; elektrische Apparate, nämlich Waschmaschinen, Geschirrwashmaschinen, Haartrockner, Vibratoren, Rasierapparate, Eismaschinen, Mixmaschinen, Kühlschränke, Klimaanlage, Raumkühler, Heizplaten, Toaster, Bügelisen und Wasserwärmer; Radioempfänger, Fernsehempfänger, Tonsülen, Lautsprecher, Tonabnehmer, Radiophonographen, Trockenbatterien, bespielte und unbespielte Tonbänder, Apparate und Einrichtungen für Telephonie und Telegraphie. (Int. Kl. 7 bis 11, 14)

KANTAI

292651. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1977. Verband Schweizer Reform- und Diätgeschäft (VSRD), Dufourstrasse 32, 8008 Zürich. - Kollektivmarke. - Erneuerung mit eingetragener Warenangabe der Marke Nr. 169418. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Dezember 1977 an.

Lebensmittel aller Art, diätetische Nahrungsmittel, Genussmittel (ausgenommen Tabakwaren), Getränke wie Tee, Kaffee. (Int. Kl. 5, 29 bis 33)

BIONA

292652. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977. Theo Frey AG, Bümplizstrasse 91, 3018 Bern. - Handel.

Schutzeinlagen für Betten. (Int. Kl. 24)

LITTEX

292653. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977. General Mills, Inc., 9200 Wayzata Boulevard, Minneapolis (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelmetalle; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier und Papp; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Möbel, Spiegel, Rahmen; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polyesterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinnstfasern; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis. (Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 30)

ARTOO-DETOO

292654. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977. General Mills, Inc., 9200 Wayzata Boulevard, Minneapolis (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelmetalle; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier und Papp; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Möbel, Spiegel, Rahmen; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polyesterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinnstfasern; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis. (Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 30)

BEN (OBI-WAN) KENOBI

292655. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977. General Mills, Inc., 9200 Wayzata Boulevard, Minneapolis (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelmetalle; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier und Papp; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Möbel, Spiegel, Rahmen; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polyesterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinnstfasern; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis. (Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 30)

CHEWBACCA

292656. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977. General Mills, Inc., 9200 Wayzata Boulevard, Minneapolis (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelmetalle; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier und Papp; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Möbel, Spiegel, Rahmen; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polyesterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinnstfasern; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis. (Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 30)

DEATH STAR

292657. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977. General Mills, Inc., 9200 Wayzata Boulevard, Minneapolis (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelmetalle; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier und Papp; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Möbel, Spiegel, Rahmen; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polyesterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinnstfasern; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis. (Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 30)

GRAND MOFF TARKIN

292658. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977. General Mills, Inc., 9200 Wayzata Boulevard, Minneapolis (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelmetalle; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier und Papp; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Möbel, Spiegel, Rahmen; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polyesterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinnstfasern; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis. (Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 30)

HAN SOLO

292659. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1977. General Mills, Inc., 9200 Wayzata Boulevard, Minneapolis (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelmetalle; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier und Papp; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Möbel, Spiegel, Rahmen; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polyesterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinnstfasern; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis. (Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 30)

LAND SPEEDER

Adler Bank, Basel

Bilanz per 31. März 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 963 138.45	Bankenkreditoren auf Sicht	1 907 178.78
Bankendebitoren auf Sicht		13 276 551.16	Bankenkreditoren auf Zeit	3 900 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		500 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 900 000.—
Wechsel- und Geldmarktpapiere		253 686.82	Kreditoren auf Sicht	13 162 833.98
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 896 327.10	Kreditoren auf Zeit	5 932 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		7 737 667.58	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 732 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	7 737 667.58	2 878 578.95	Depositen- und Einlagehefte	23 678 390.96
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		19 182 497.—	Kassenobligationen	4 659 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		19 182 497.—	Sonstige Passiven	1 199 946.62
– davon mit hypothekarischer Deckung	16 475 896.15		Kapital	10 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		302 284.—	Gesetzliche Reserve	1 000 000.—
Wertschriften		6 771 620.—	Gewinnvortrag	38 765.47
Bankgebäude		3 082 001.—		
Sonstige Aktiven		1 634 263.75		
		65 478 615.81		65 478 615.81

Banque Romande, Genève

Bilan au 31 mars 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virements et comptes de chèques postaux		15 920 864.95	Engagements en banque à vue	2 890 976.13
Avoirs en banque à vue		5 266 876.71	Engagements en banque à terme	19 879 663.60
Avoirs en banque à terme		30 231 586.60	– dont jusqu'à 90 jours	15 042 975.—
– dont jusqu'à 90 jours	26 711 500.—	9 474 905.05	Créanciers à vue	49 386 054.41
Effets de change et papiers monétaires		16 987 874.04	Créanciers à terme	6 975 957.40
– dont descriptions et bons du trésor	—	70 464 077.49	– dont jusqu'à 90 jours	3 823 484.—
Comptes courants débiteurs en blanc		7 819 046.25	Dépôts d'épargne	22 331 680.82
Comptes courants débiteurs gagés		31 886 176.73	Livrets et carnets de dépôt et de placement	63 299 110.38
– dont garantis par hypothèques	23 215 542.48		Obligations et bons de caisse	16 836 500.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 754 987.35	Emprunts obligataires	1 278 750.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		560 001.—	– dont convertibles	1 278 750.—
– dont garantis par hypothèque	9 371 726.75	16 682 498.75	Acceptations et billets à ordre	1 437 149.95
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		9 044 001.—	Autres passifs	3 896 743.72
Placements hypothécaires		1 000 000.—	Capital	40 000 000.—
Titres		9 153 925.31	Réserve légale	2 900 000.—
Participations permanentes		3 918 416.26	Bénéfice reporté	52 651.08
Immeuble à l'usage de la banque				
Autres immeubles		231 165 237.49		
Autres actifs				
Total			Total	231 165 237.49
			Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	18 736 171.30

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Bilancio al 31 marzo 1978
(senza conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo		
	Fr.	Fr.		
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		203 237 192.02	Debiti a vista presso banche	89 853 972.26
Crediti a vista presso banche		338 153 037.85	Debiti a termine presso banche	408 426 599.38
Crediti a termine presso banche		500 615 756.04	– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	349 581 653.23
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	410 605 770.24	36 763 766.81	Conti creditori a vista	727 329 051.74
Effetti cambiari		251 818 194.94	Conti creditori a termine	223 148 293.67
– dei quali riserzioni e buoni del tesoro	10 000 000.—	344 407 371.42	– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	161 893 140.09
Conti correnti debitori senza copertura		81 118 304.37	Depositi a risparmio	152 968 038.04
Conti correnti debitori con copertura		99 269 067.53	Libretti di deposito	294 767 094.93
– dei quali con garanzia ipotecaria	80 467 916.67		Obligazioni e buoni di cassa	120 194 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura			Prestiti in obbligazioni	100 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		48 270 191.04	Altre poste del passivo	106 732 268.92
– dei quali con garanzia ipotecaria		16 705 380.56	Capitale	75 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		225 825 361.81	Capitale partecipazione	35 000 000.—
Investimenti ipotecari		153 907 656.12	Riserve legali	71 000 000.—
Titoli		87 156 237.38	Altre riserve	64 000 000.—
Partecipazioni permanenti		40 105 646.29	Saldo del conto profitti e perdite	2 184 772.05
Stabili per uso della banca		58 589 085.05		
Altri immobili		32 932 032.80		
Altre poste dell'attivo		2 470 604 090.99		
			Garanzie prestate	339 283 837.33
			Crediti confermati	93 770 492.30

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende April 1978

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im April 1978 eine Erhöhung um 0,2% und stellte sich somit auf 100,7 (September 1977 = 100). Wird diese Veränderung rechnerisch an die letzte Zahl der alten Indexreihe im September 1977 von 168,6 angeschlossen, so ergibt sich für den April 1978 ein Index von 169,8 (September 1966 = 100) oder eine Steigerung um 1,4% im Vergleich zum April 1977. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für den Konsum der privaten Haushalte bedeutsamen Waren und Dienstleistungen, ohne dass Änderungen im Umfang oder in der Zusammensetzung des Konsums die Indexberechnung beeinflussen.

Der Anstieg des Landesindex im April 1978 um 0,2% gegenüber dem Vormonat ist auf Preiserhöhungen in den Bedarfsgruppen Nahrungsmittel (0,7%) und Verkehr (0,3%) zurückzuführen. Der Index der Bedarfsgruppe Körper- und Gesundheitspflege blieb trotz vereinzelter, aber schwacher Erhöhungen von Spitaltaxen praktisch stabil und die bei den Heizölpreisen leicht überwiegenden Abschlüsse bewirkten einen geringfügigen Rückgang der Indexziffer für Heizung und Beleuchtung (-0,1%). Die übrigen fünf Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Bei den Nahrungsmitteln wirkten sich wiederum vor allem Preisaufschläge für Früchte und Gemüse aus. Nennenswerte Preiserhöhungen verzeichneten ferner Kartoffeln und frische Fische. Leicht angezogen haben auch die Preise für Hartkäse, Wurstwaren und Schokolade. Dagegen waren die Preise für Kalb- und Schweinefleisch rückläufig. Auch die Preise für Bohnenkaffee, Weich- und Frischkäse, Joghurt, Rahm sowie für ausländische Eier schwächten sich etwas ab.

In der Gruppe Verkehr fiel vor allem der deutliche Preisanstieg für Occasionsautomobile ins Gewicht. Auch für Service und Unterhalt von Personennagen wurden verschiedentlich höhere Ansätze gemeldet. Dagegen konnten für Neuwagen, für Benzin und Bereifung rückläufige Preise festgestellt werden.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice suisse des prix à la consommation à fin avril 1978

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a progressé de 0,2% en avril 1978 pour atteindre 100,7 points (septembre 1977 = 100). En raccordant cette variation au dernier niveau de l'ancienne série, soit 168,6 points en septembre 1977, on obtient, pour le mois d'avril 1978, un indice de 169,8 points sur la base de 100 en septembre 1966, d'où une hausse de 1,4% comparativement au mois d'avril 1977. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés, sans que son calcul ne soit influencé par des modifications affectant le volume ou la composition de l'assortiment de marchandises consommées et de services utilisés.

La hausse de 0,2% que l'indice général a connue en avril 1978 par rapport au mois précédent est imputable aux augmentations de prix enregistrées dans le groupe de l'alimentation (0,7%) et dans celui des transports et communications (0,3%). Malgré quelques petites augmentations accusées par des tarifs hospitaliers, l'indice du groupe «santé et soins personnels» est pratiquement demeuré stable et les réductions légèrement prépondérantes des prix du mazout ont entraîné un faible recul de l'indice du groupe «chauffage et éclairage» (-0,1%). Quant aux cinq autres groupes de marchandises et de services, ils n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique durant le mois observé.

Ce sont de nouveau des prix plus élevés dans les sous-groupes des fruits et des légumes qui ont marqué l'évolution de l'indice de l'alimentation. En outre, les pommes de terre et les poissons frais ont connu des hausses de prix notables. Ont aussi légèrement renchéri les fromages à pâte dure, la charcuterie et les saucisses ainsi que le chocolat. En revanche, les prix de la viande de veau et de porc ont baissé et l'on a également enregistré une légère régression des prix du café en grains, des fromages à pâte molle et des fromages frais, du yogourt, de la crème ainsi que des œufs étrangers.

En ce qui concerne l'évolution de l'indice des transports et communications, elle reflète essentiellement la répercussion du net renchérissement des voitures d'occasion. Ont également été signalés différents relèvements de tarifs des services d'entretien des voitures de tourisme. En revanche, on a constaté des prix en baisse pour les voitures neuves, l'essence et les pneus.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Neues Sonderheft

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Im April erschien als Sonderheft Nr. 90 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsvorbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1975-1977 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungscheines anzubringen.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. Baden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 1. Juni 1978, 15 Uhr, im Sportzentrum «Tägerhard», in Wettingen.

Verhandlungsgegenstände:

- Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrats und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1977.
- Genehmigung der Jahresrechnung 1977.
- Entlastung der Verwaltung.
- Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrats betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen.
- Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 338 400 000.- auf Fr. 372 300 000.- und die Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals von ca. Fr. 12 200 000.- auf ca. Fr. 13 400 000.-.
- Beschlussfassung über die Abänderung der Statuten.
- Verschiedenes.

Die Namenaktionäre erhalten ihre Zutrittskarte und den Antrag auf Abänderung der Statuten in den nächsten Tagen zusammen mit der Einladung. Stimmberechtigt sind die am heutigen Tage im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte bis spätestens 24. Mai 1978 gegen Hinterlegung ihrer Aktien

am Sitze der Gesellschaft,

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich,
beim Schweizerischen Bankverein in Basel,
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich,
bei der Bank Leu AG in Zürich,
bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft in Zürich,
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel,
bei den Herren Pictet & Cie. in Genf,
bei den Herren Hentsch & Cie. in Genf,
beziehen.

Erfolgsrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle sowie Antrag auf Abänderung der Statuten liegen ab 17. Mai 1978 am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Namenaktionären vor der Generalversammlung zugestellt werden. Inhaberaktionäre erhalten den Geschäftsbericht sowie den Antrag für die Statutenabänderung auf Anforderung hin von der Gesellschaft und bei Banken.

Baden, den 11. Mai 1978

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: F. Luterbacher

Rorschach-Heiden-Bergbahn

Einladung zur 102. Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 26. Mai 1978, 17 Uhr, im Hotel «Linde», in Heiden.

Verhandlungen:

- Protokoll der Generalversammlung vom 27. Mai 1977.
- Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1977.
- Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz für das Jahr 1977.
- Wahlen.
- Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Stimmrechtsausweise können nur gegen Vorweisung der Aktien ausgehändigt werden. Die Stimmrechts-Ausweise sind bis spätestens Donnerstag, den 25. Mai 1978, bei der Direktion in Heiden zu beziehen.

Heiden, den 9. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Port Franc de Genève SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués au siège social de la société, 6, route du Grand-Lancy, en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 26 mai 1978, à 14 h. 30, en conformité des art. 12 à 22 des statuts.

Ordre du jour:

- Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 27 mai 1977.
- Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1977.
- Rapport financier.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Discussion sur les rapports présentés et votation sur les conclusions de ces rapports.
- Décharge au conseil d'administration.
- Paiement du dividende.
- Nomination de l'organe de contrôle pour 1978.
- Nomination d'un administrateur.
- Divers et propositions.

Le bilan au 31 décembre 1977, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle sont déposés au siège de la société, où les intéressés peuvent en prendre connaissance, à partir du 16 mai 1978.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires devront avoir déposé leurs actions au siège de la société le lundi 22 mai 1978, à 18 h. au plus tard.

Le dépôt des actions peut être remplacé par une déclaration de possession avec engagement de conserver les titres à la disposition de la direction jusqu'au lendemain de l'assemblée générale. Cette déclaration est délivrée au siège de la société, où elle devra être retournée pour le lundi 22 mai 1978, à 18 h. au plus tard.

Le conseil d'administration

Meteor Holding SA, Cologne

Convocation pour l'assemblée générale ordinaire

vendredi 26 mai 1978, à 15 h., au siège de la société, 14, chemin des Hauts-Crêts.

Ordre du jour:

- Rapport de gestion pour 1977 et rapport de l'organe de contrôle.
- Approbation des comptes et décharge à l'administration.
- Elections.
- Divers.

Les comptes sont déposés au siège de la société à l'intention des actionnaires.

L'administration

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen !**